CAMERA DEI DEPUTATI N. 3685-A

RELAZIONE DELLA III COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI - EMIGRAZIONE)

(RELATORE **BRUSASCA**)

SUL

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

nella seduta del 21 marzo 1962 *(Stampato n. 1145)*

PRESENTATO DAL MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI
(SEGNI)

DI CONCERTO COL MINISTRO DELLE FINANZE
(TRABUCCHI)

COL MINISTRO DEL TESORO
(TAVIANI)

COL MINISTRO DELL'AGRICOLTURA E DELLE FORESTE
(RUMOR)

COL MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
(COLOMBO)

E COL MINISTRO DEL COMMERCIO CON L'ESTERO
(MARTINELLI)

Trasmesso dal Presidente del Senato della Repubblica alla Presidenza della Camera il 23 marzo 1962

—

Approvazione dei seguenti Atti internazionali, firmati a Ginevra il 22 novembre 1958, e loro esecuzione:

a) Dichiarazione relativa all'accessione provvisoria della Svizzera all'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (G. A. T. T.) e liste annesse;

b) Protocollo tra l'Italia e la Svizzera concernente l'entrata in vigore delle nuove concessioni tariffarie e l'abrogazione dell'*Avenant* del 14 luglio 1950 al Trattato di commercio del 27 gennaio 1923 e relativi Scambi di Note;

c) Protocollo concernente l'importazione del legname e di prodotti forestali dalla Svizzera in Italia

Presentata alla Presidenza il 24 maggio 1962

ONOREVOLI COLLEGHI ! — Con il presente disegno di legge, già approvato dal Senato, viene chiesta l'approvazione anche della Camera per tre atti internazionali firmati a Ginevra il 22 novembre 1958.

Il Relatore è costretto, anzitutto, a rilevare un'altra volta ancora il ritardo con il quale, sovente, vengono sottoposti all'approvazione del Parlamento gli atti internazionali e chiede, di nuovo, che sia eliminato questo inconveniente.

Nel merito i tre atti che concernono l'adesione provvisoria, con alcune riserve, della Svizzera al G. A. T. T., l'entrata in vigore di nuove tariffe e l'abrogazione dell'*Avenant* al Trattato di commercio stipulato tra l'Italia e la Svizzera il 27 gennaio 1923 e l'importazione di piccole quantità di legname e di prodotti forestali dalla Svizzera all'Italia, limitatamente inoltre alle zone di Mesolcina, Bregaglia, Poschiavo e Monastero contengono norme e discipline comuni agli interessi economici e politici del nostro Stato.

La vostra Commissione ripropone, perciò, l'approvazione della Camera.

BRUSASCA, *Relatore*.

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

—

ART. 1.

Sono approvati i seguenti Atti internazionali firmati a Ginevra il 22 novembre 1958:

a) Dichiarazione relativa all'accessione provvisoria della Svizzera all'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (G. A. T. T.) e liste annesse;

b) Protocollo tra l'Italia e la Svizzera concernente l'entrata in vigore delle nuove concessioni tariffarie e l'abrogazione dello Avenant del 14 luglio 1950 al Trattato di commercio del 27 gennaio 1923 e relativi Scambi di Note;

c) Protocollo concernente l'importazione di legname e di prodotti forestali dalla Svizzera in Italia.

ART. 2.

Piena ed intera esecuzione è data agli Atti internazionali indicati nell'articolo 1 a decorrere dalla loro entrata in vigore in conformità rispettivamente del paragrafo 8 della Dichiarazione, dell'articolo 4 del Protocollo di cui alla lettera *b*) e del penultimo capoverso del Protocollo di cui alla lettera *c*) dell'articolo precedente.

DISEGNO DI LEGGE

DELLA COMMISSIONE

—

ART. 1.

Identico.

ART. 2.

Identico.